



9:00 - 12:00
7:00 - 16:00
LohéArenphink - nathnia

+48 33 8751920, +48 33 8704700
tel. +48 33 8759380, +48 33 3300018

ul. Skotnicka 120
32-652 Biłowice,
SERWIS

RU

ST-T-2.2
NHCYKHNIA oGcuyknbahnia

CONTROLLERS
TECH



34-122 Wiprz
Biala Droga 31
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.

TECH STEROWNIKI

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания TECH гарантирует Покупателю надлежащее функционирование устройства в течение 24 месяцев с даты продажи. Гарант обязуется бесплатно отремонтировать оборудование, если дефекты произошли по вине производителя. Устройство должно быть доставлено к производителю устройства. Правила поведения в случае рекламации определены в Законе о специальных условиях потребительских продаж и изменениях Гражданского кодекса (Закон, вступил в силу 5 сентября 2002 г.).

ВНИМАНИЕ!! ДАТЧИК ТЕМПЕРАТУРЫ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПОГРУЖЕН В НИКАКОЙ ЖИДКОСТИ (МАСЛО И Т.П.). ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ КОНТРОЛЛЕРА И УТРАТЕ ГАРАНТИИ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ УСТРАНЯТЬ ИЗОЛЯЦИЮ С ТЕРМИЧЕСКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ. ЕЕ УДАЛЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕПРАВИЛЬНОМУ ДЕЙСТВИЮ КОНТРОЛЛЕРА. ДОПУСТИМАЯ ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛАЖНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ КОНТРОЛЛЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5÷85% REL.H. БЕЗ ЭФФЕКТА КОНДЕНСАЦИИ ВОДЯНОГО ПАРА.

ОБОРУДОВАНИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ДЕТЬМИ.

Гарантийный ремонт не распространяется на операции по установке и настройке параметров контроллера, описанные в Руководстве по эксплуатации и на детали, подверженные износу при нормальной эксплуатации, такие как предохранители. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, или по вине пользователя, механические повреждения или повреждения в результате пожара, наводнения, удара молнии, скачков напряжения или короткого замыкания. Вмешательство неавторизованного сервисного обслуживания, самовольные ремонты, модификации и конструкционные изменения приводят к потере гарантии. Контроллеры компании tech имеют предохранительные пломбы. Нарушение пломб влечет потерю гарантии.

Расходы по необоснованным вызовам сервиса несет в полном объеме покупатель. Под необоснованным вызовом сервиса понимается вызов в целях устранения повреждения, наступившего не по вине Гаранта, а также если этот вызов сочен необоснованным после того, как сервисная служба провела диагностику устройства (напр., повреждение оборудования по вине клиента или не подлежащее гарантии), или если авария оборудования наступила по причине, независящей от устройства.

В целях осуществления прав по этой гарантии, пользователь обязан за свой счет и риск поставить Гаранту устройства с соответствующим образом заполненным гарантийным талоном (с указанной, в частности, датой продажи, подписью продавца и описанием дефектов) и подтверждением продажи (чек, счет-фактура НДС и т.д.). Гарантийный талон является единственным основанием для бесплатного ремонта. Срок реализации ремонта по гарантии составляет 14 дней.

В случае утери или потери Гарантийного талона, производитель дубликат не выдает.

печать продавца

дата продажи

БЕЗОПАСНОСТЬ

Перед использованием устройства, ознакомьтесь с приведенными ниже правилами. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам или к повреждению устройства. Сохраните это руководство!

Чтобы избежать ошибок и несчастных случаев, убедитесь, что все пользователи устройства ознакомлены с его работой и функциями безопасности. Храните это руководство и убедитесь, что оно остается вместе устройством в случае его перенесения или продажи, так чтобы все, кто использует устройство в любой момент использования могли иметь доступ к соответствующей информации об использовании устройства и его безопасности. Для безопасности жизни и имущества необходимо соблюдать все меры предосторожности, приведенные в этом руководстве, потому что производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Монтаж должен быть осуществлен только квалифицированным персоналом.
- Регулятор не предназначен для использования детьми.
- Контроллер не может быть использован в несоответствии со своим назначением.
- Электрический прибор под напряжением. Перед выполнением любых действий, связанных с источником питания (подключение кабелей, установка устройства и т.д.), необходимо убедиться, что регулятор не подключен к сети.



Мы знаем, что производство электронных приборов требует от нас безопасной утилизации отработанных элементов и электронных устройств. Компания получила регистрационный номер присвоенный Главным Инспектором по Охране Окружающей Среды. Перечеркнутое мусорное ведро на наших устройствах указывает, что этот продукт не может быть выброшен в обычные мусорные контейнеры. Сортировка отходов для последующей переработки может помочь защитить окружающую среду. Пользователь должен доставить использованное оборудование в специальные пункты сбора электрического и электронного оборудования для его последующей переработки.

EAC

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

Компания TECH, с главным офисом в Велж (34-122), улица Белая Дорога 31, с полной ответственностью заявляет, что производимый нами **ST-T-2.2** отвечает требованиям Директивы Европейского парламента и Совета 2014/53/EU от 16 апреля 2014г. о гармонизации законодательства государств-членов по поставкам на рынок радиооборудования, Директивы 2009/125/ЕС о требованиях к экологическому проектирования продукции, связанной с энергопотреблением и РАСПОРЯЖЕНИЯ МИНИСТРА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА И ТЕХНОЛОГИИ от 24 июня 2019 г. изменяющего распоряжение по основным требованиям ограничивающим использование определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании внедряющего директиву Европейского парламента и Совета (ЕС) 2017/2102 от 15 ноября 2017 г. изменяющую директиву 2011/65/ЕС об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (Официальный журнал ЕС L 305 от 21.11.2017, стр. 8).

Для оценки соответствия использовались гармонизированные нормы: PN-EN IEC 60730-2-9 :2019-06 art. 3.1a безопасность использования, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) art.3.1b электромагнитная совместимость, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03) art.3.1 в электромагнитная совместимость, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 эффективное использование радиоспектра, ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) art.3.2 эффективное использование радиоспектра.

Paweł Jura

Janusz Master
WŁASNOŚCI TECH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIĘDZIALNOŚCIĄ SP. K.

Wieprz, 15.04.2021

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ST-T-2.2

Электропитание	Батареи 2xAAA 1,5V
Диапазон настройки темп. комнаты	5°C ÷ 35°C
Диапазон измерения влажности	10-95%RH
Ошибка измерений	± 0,5%
Рабочая частота	868MHz

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ приемника ST-MW-3

Электропитание	230V ± 10% / 50Hz
Рабочая температура	5°C ÷ 50°C
Макс. расход мощности	< 1W
Макс. нагрузка - сухой контакт	1A
Рабочая частота	868MHz
Макс. мощность передачи	25mW

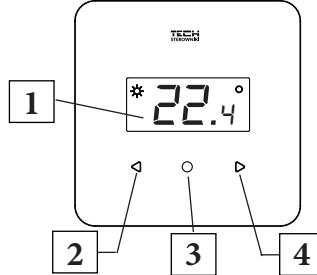
Фотографии и схемы, содержащиеся в документе имеют наглядный характер.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения.

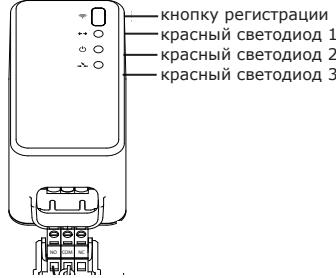
ОПИСАНИЕ

Комнатный регулятор ST-T-2.2 предназначен для управления обогревательным устройством. Задачей регулятора является поддержка заданной температуры в помещении, отправляя сигнал с информацией о достижении заданной температуры к обогревательному устройству.

Доступны 2 версии цвета: белый или чёрный.



1. Дисплей – текущая температура/влажность в помещении
2. Кнопка <
3. Кнопка Меню
4. Кнопка >



МОНТАЖ

Регулятор должен быть установлен квалифицированными специалистами.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Опасность для жизни в результате поражения электрическим током на входах под напряжением. Перед работой с радиомодулем необходимо его отключить от сети и обезопасить от случайного включения.
- Неверное подключение проводов может привести к повреждению регулятора!

Преимущества контроллера:

- встроенный датчик температуры и влажности
- коробка приспособлена к монтажу на стене
- стеклянная панель

Текущая температура отображается на дисплее. При помощи средней кнопки Меню можно изменить отображение температуры на текущую влажность. Удерживая кнопку Меню переходим в меню регулятора.

Регулятор ST-T-2.2 связывается с нагревательным устройством посредством радиосигнала, отправляемого на приемник ST-MW-3, который, в свою очередь, подключается к нагревательному устройству при помощи двухжильного кабеля.

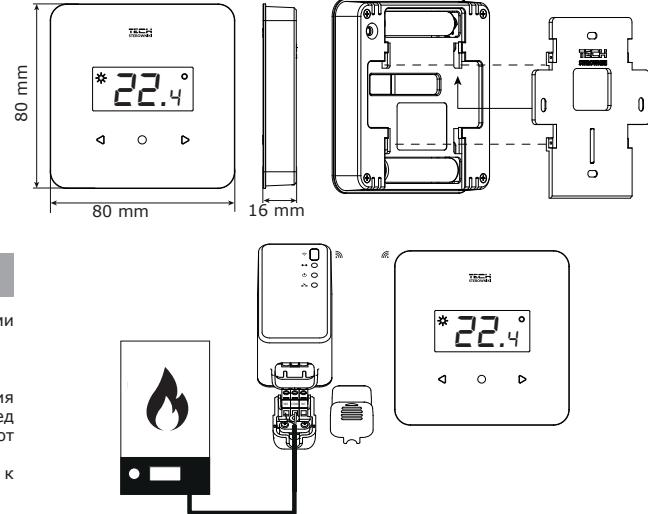
В приемник встроены 3 светодиода:

- красный 1 – сигнализирует приём данных;
- красный 2 – сигнализирует работу приёмника;
- красный 3 – загорается, когда температура в помещении не достигла заданного значения – обогревательное устройство включено.

ВНИМАНИЕ

В случае отсутствия коммуникации (нп. из-за разряженной батареики) после истечения 15 минут приёмник автоматически выключит обогревательное устройство.

Способ монтажа регулятора показан на нижеуказанных схемах.



РЕГИСТРАЦИЯ РЕГУЛЯТОРА

Для регистрации регулятора, нужно коротко нажать кнопку регистрации, находящийся на задней части корпуса регулятора. Во время ожидания отображается сообщение „REg“. Затем нужно нажать кнопку коммуникации на приёмнике. В случае успешной регистрации отобразится сообщение „SUc“, а при неудачной – „Err“.

ИЗМЕНЕНИЕ ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Заданную температуру в помещении можно изменить непосредственно с комнатного регулятора ST-T-2.2 с помощью кнопок < и >.

Во время бездействия на экране контроллера отображается текущая температура помещения. После нажатия кнопки < или > её заменяет заданная температура – цифры мигают. При помощи кнопок < или > можем изменить значение заданной.

ФУНКЦИИ МЕНЮ

Для входа в меню регулятора, нужно удерживать кнопку Меню. При помощи кнопок < и > можно переходить между отдельными функциями меню.

1. Выбор режима работы

Функция „Out“ позволяет выбрать режим работы регулятора между нагревом („HEA“) и охлаждением („Coo“). После перехода на функцию „Out“ экран мигает, нажимаем кнопку Меню, тогда отображаются доступные режимы (Coo, HEA). Режим выбираем при помощи кнопок < или >. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

2. Батарея

Функция „Bat“ позволяет просматривать состояние батареи (%). После перехода в функцию „Bat“ экран мигает, нажимаем кнопку Меню, после этого отобразится состояние батареи.

3. Гистерезис

Функция „His“ позволяет установить гистерезис комнатной температуры в пределе от 0,2°C до 4°C. Гистерезис вводят толерантность для заданной температуры, предотвращающую нежелательные колебания при минимальных отклонениях температуры.

Пример: Заданная температура: 23 °C , Гистерезис: 1 °C Комнатный регулятор начнет показывать, что помещение необогрето после падения температуры до 22°C.

Чтобы установить гистерезис заданной температуры, нужно выбрать требуемое значение гистерезиса при помощи кнопок < или >. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

4. Калибровка

Функция „Cal“ позволяет установить калибровку датчика в диапазоне от -10°C до +10°C. После перехода к функции „Cal“ экран мигает, нажимаем кнопку Меню, после чего отобразится установленная калибровка. При помощи кнопок < и > можно изменить значение калибровки.

5. Автоблокировка

Функция «Loc» включает автоблокировку кнопок. После перехода в функцию „Loc“ экран мигает, нажимаем кнопку Меню, после чего отобразится вопрос включать ли блокировку (yes,no). Выбор осуществляется с помощью кнопок < и >. Для подтверждения нужно подождать около 5 секунд. Блокировка будет активна в течение нескольких секунд в режиме бездействия. Для разблокирования кнопок нужно удерживать одновременно < и >. Когда отобразится сообщение „Loc“, кнопки разблокированы.

6. Мин/Макс заданной температуры

Эта функция позволяет установить минимальную (T1) и максимальную (T2) заданную температуру помещения. После входа в функцию экран мигает, нажимаем кнопку Меню. При помощи кнопок < или > выбираем требуемое значение. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

7. REL – Функция позволяет отобразить дальность отдельных зарегистрированных реле и отменить их регистрацию. „nгN“ – идентификация регулятора, где N – это номер. Выбор этой функции покажет дальность реле в %. „upr“ – функция, отменяющая регистрацию реле. Нужно выбрать „yes“ или „no“. „ret“ выход к главному экрану.

8. Заводские настройки

Функция «Def» позволяет восстановить заводские настройки. После переключения в функцию «Def» экран мигает, нажимаем кнопку Меню, затем отобразится вопрос восстановить ли заводские настройки (yes,no). Выбор осуществляется с помощью кнопок < или >. Для подтверждения выбора нужно подождать около 5 секунд или нажать кнопку Меню.

9. Выход из меню

После переключения на функцию Ret экран мигает 3 секунды, затем наступает выход из меню.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы отобразить номер версии программного обеспечения, нужно удерживать кнопку регистрации, находящийся на задней части корпуса.